

鹿児島



市制100周年(平成元年)

かごしま

市民のひろば

10月

平成元年10月1日

第269号

編集と発行：鹿児島市広報課/鹿児島市山下町11番1号〒892 市役所のでんわ：(24)1111

主な内容

特集

谷山サザンホール 10月20日オープン

第38回 おはら祭

市制100周年シンポジウム 参加者募集

第2回 市民健康フェスティバル

勤労婦人センター 後期講座生の募集

⑤ ④ ③ ② ① ⑦

市の人口(推計)

	(元. 9. 1)	(前年同月比)
人口総数	536,292人	(+831人)
男	252,911人	(+34人)
女	283,381人	(+797人)
世帯数	197,089世帯	(+1,891世帯)

近づく 実りの秋



【写真上】

皆与志地区は甲突川上流北側の台地に広がる農村地帯。日本の警察制度をつくった大警視・川路利良誕生地之碑や、鎌倉時代の山城・比志島城跡などの史跡があります。

【写真右】

自然遊歩道にもなっている三重岳中腹からの眺望。遠くに桜島や錦江湾、そして、よく晴れた日には開聞岳や東シナ海などが望めます。



十月、神無月。日増しに秋の兆しを感じられ、身近なスポーツや自然とのふれあいを楽しむにも最適な季節となりました。さわやかな秋風に誘われて、豊かな自然に恵まれた皆与志町を訪ねてみました。一面の水田では刈り入れ前の稲穂が風に揺れ、あぜ道には赤い彼岸花が彩りをそえています。また、三重岳へ通じる自然遊歩道では、風になびくすすきの穂や、かわいい顔をのぞかせた栗の実などが、深まりゆく秋の訪れを告げているかのようです。私たちにさまざまな恵みをもたらしてくれる実りの秋は、もう間近。高原をわたる風も素肌に心地よく感じられました。

市長随想

谷山サザンホールは、谷山地区の文化のシンボルです。芸術、文化に親しむ場として、また、コミュニティの場として市民の皆さんに広く活用していただくことを心から願っています。

ところで、わが鹿児島市も、市民文化ホール、美術館、それに今回オープンする谷山サザンホールなど、文化施設が年ごとに充実してきました。また来年は、図書館・科学館も完成する予定であり、文化都市鹿児島島の風格が着実に備わってきた感じがいたします。

この開館を記念して、いろいろな催しが計画されており、とりわけ、十月二十日のロンドン・ヴィルトゥオゾ室内管弦楽団、十一月十二日のN響団友オーケストラの演奏会は、一流の演奏を鑑賞する機会の少ない私たちを心ゆくまで魅了することでしょう。

また、このほか、大会議室、和室などをはじめ、地域文化コーナーとしての展示室も併設されています。大ホールは、一般席八百のほか、身障者のための車椅子席、子供連れのお母さんのための母子席も設けてありますが、特に、音響効果のすばらしさは谷山サザンホールの自慢の一つです。

さて、本市の副都心として日々発展を続けている谷山地区の、文化の拠点ともいえる谷山サザンホールが、今月の二十日に、これから落し運びとなりました。

いよいよ秋も深まり、芸術、文化に親しむ時節を迎えました。

赤崎義則

谷山サザンホール

ふれあいの街角



発展を続ける副都心・谷山地区

谷山ふるさと祭

おはら祭の地域祭として今年で10回目を迎えます。前夜祭では、演奏会、日本舞踊、抽選会など、本祭では、音楽パレード、総踊り、各校区対抗駅伝大会が開催されます。

【日時・会場】▷前夜祭…10月21日(土)午後6時30分～9時、谷山サザンホール
▷本祭…10月22日(日) 午前10時30分～午後4時、谷山電停前～下松崎交差点の国道と春日通り(約2キロメートル)

【問い合わせ】谷山ふるさと祭振興会 ☎3576

おはら祭写真コンテスト

今年のおはら祭を題材にした明るくさわやかな作品を広く募集します。

【規格】▷一般の部…カラープリント四つ切り ▷高校生以下の部…キャビネ以上四つ切りまで

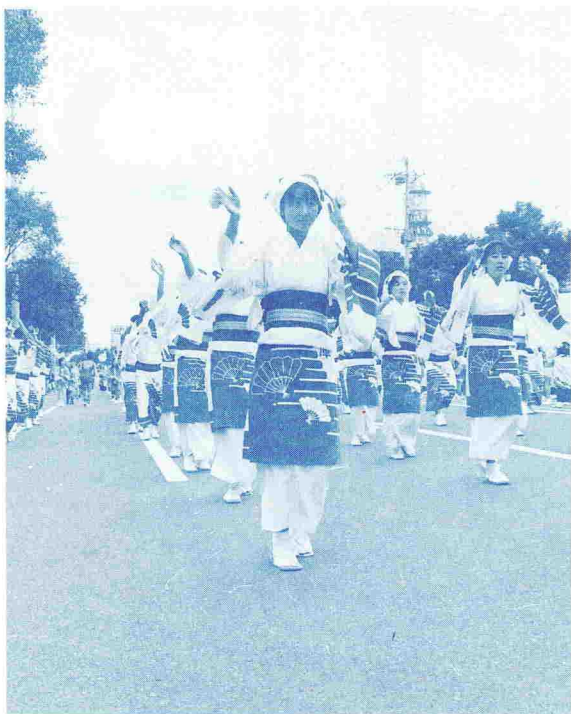
【応募方法】所定の応募票で、11月30日までに、〒892市内易居町1-2 南日本新聞社事業局おはら祭写真コンテスト係へ(必着)

【問い合わせ】おはら祭振興会 ☎1111

踊り振り付け講習会

【期日・会場】▷9月29日(金)…自治会館ホール、▷10月2日(月)…南日本新聞社ホール、▷10月11日(水)…中央公民館

※時間はいずれも午後2時から4時
【問い合わせ】おはら祭振興会 ☎1111



第38回

おはら祭

11月2日～3日

夜祭りの踊りゾーンと時間を延長

11/2 夜祭りを華やかに

今年の夜祭りは、関係機関などの協力を得て、時間を一時間延長し、また、踊りゾーンを高く

見馬場、いづるの電車通り約七百四十メートルに延長しました。市電のセンターポール化により新装なった広い会場では、花電車や商店街の照明が彩りを添え、華やかな雰囲気の中で夜祭りが繰り広げられます。

午後五時四十分からの音楽パレードを皮切りに、午後六時三十分からは天文館を中心とした踊りゾーンでリズムに乗った総踊りが開始されます。にぎやかな踊りの合間には花火が上がります。また、県文化センターでは夜祭りと並行して「おはら祭の夕べ」が開催され、新しい「ミス鹿児島」が選出されます。

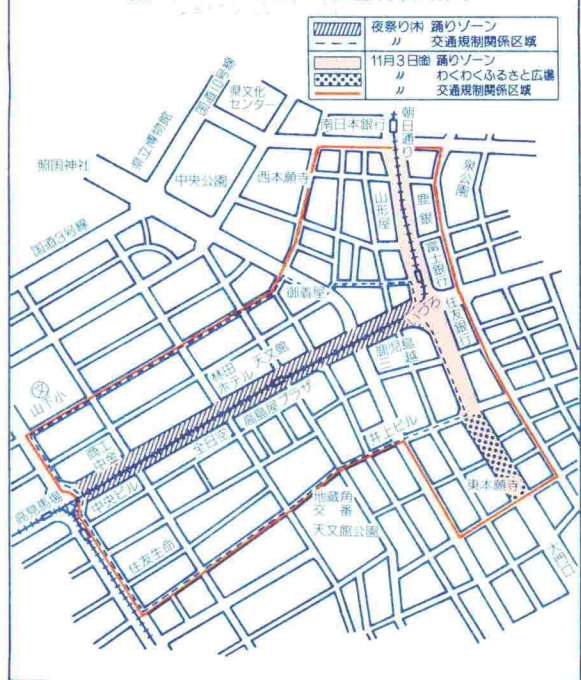
11/3 にぎやかな総踊りや多彩な催しなど

高見馬場といづる、朝日通りと東本願寺を結ぶ丁字形の踊り

おはら祭は、昭和二十四年に市制施行六十周年を記念して始められ、今年で三十八回目を迎えます。南九州最大の祭りとして、今年も十一月二日と三日の両日、約二百五十連、約二万二千五百人もの皆さんが、「おはら祭」「はんや節」の軽快なリズムにのって、にぎやかに楽しい踊りの一大絵巻を繰り広げます。

市制施行100周年の記念すべき年である今年には、市電のセンターポール化により快適で明るくなった電車通りを舞台にして、一段とにぎやかな祭りが期待されます。また、九州各地のミスや芸能団の参加、歩行者天国での多彩な催しなども予定され、観光色豊かな祭りとなりそうです。

踊りゾーンおよび交通規制略図



また、総踊りの終わった後は踊りゾーンを歩行者天国として開放し、四カ所のステージで、歌謡ショーやバラエティショーなどの催しが行われます。一方、祭りと並行して東本願寺前の歩行者天国(百七十メートル)では、午前九時三十分から午後五時四十分まで「わくわくふるさと広場」を設け、いろいろな楽しい催し物が行われます。この歩行者天国で郷土芸能の発表や特産品などの展示販売をご希望の方は、早めにおはら祭振興会へ。

【問い合わせ】観光課内、おはら祭振興会 ☎1111

電車やバス

路線バス…二日は、いづるから高見馬場間の電車通りを運行しているバスは午後五時から九時まで回運行し、三日は朝日通りから高見馬場、大門口間を運行しているバスは午前九時三十分から午後五時四十分まで回運行します。

交通規制

第38回 おはら祭の日程

11月2日(木)	17:40	音楽パレード
	18:20	
	18:30	総踊り
	20:30	歩行者天国
	21:00	
11月3日(金祝)	10:10	音楽パレード
	10:50	
	11:00	総踊り(午前の部)
	13:00	
	13:10	音楽パレード
	14:00	
	14:10	総踊り(午後の部)
	16:10	歩行者天国
	17:40	

燃える想い まっすぐ鹿児島

観光写真コンテスト

国際観光都市・鹿児島市の個性と魅力を広くPRするため、写真を募集します。入賞作品は、観光印刷物へ掲載するなど、観光PRのために活用する予定です。ぜひ、あなたもふるってご応募ください。

◇題材 鹿児島市の自然、都市景観、名所・旧跡などの観光施設、祭り、イベントなど観光に結びつく素材を生かして、鹿児島の個性と魅力を十分表現した作品

◇作品の種類とサイズ カラープリント・キャビネ以上四つ切りまで。

◇応募資格 問いません。どなたでも応募できます。
◇締め切り 11月30日(木) 必着
◇審査 主催者の委嘱する審査委員により行います。(審査委員長：日本写真家協会 副会長 芳賀日出男氏)
◇発表 平成2年1月(入賞者には直接通知します)

◇表彰
●市長賞1点…賞状、楯、賞金10万円
●優秀賞3点…賞状、楯、賞金各2万円
●優良賞20点…賞状、楯、賞金各5千円

◇応募上の注意

- (1)作品は、昭和63年12月1日以降に撮影したものに限ります。
- (2)単写真に限ります。応募は1人2点以内とします。
- (3)応募作品は自作未発表のもので、同一作品又は類似作品が他のコンテストへ応募予定のないものに限ります。
- (4)作品の裏面に所定の応募票をはり、また必ず作品と同時にネガフィルムかポジフィルムも提出してください。
- (5)入賞作品の著作権は鹿児島市に帰属します。
- (6)応募作品は、原則として返却しません。

【応募先および問い合わせ】
観光課 ☎1111 (〒892 市内山下町11-1)

市職員の募集

職種

《卒業生・卒業見込み者対象》

- ・一般事務(初級職)
- ・電気(初級職)
- ・保母
- ・技能労務A
- ・技能労務B

申込期限 10月14日(土) 正午

試験日 11月5日(日)

◆受験資格などの問い合わせ・受験申込書の請求先
〒892 市内山下町11-1
鹿児島市役所人事課 ☎241111



第2世紀へ歩み出した鹿児島市

「21世紀の鹿児島市 その未来像」

市制100周年シンポジウム

参加者募集

市制100周年記念事業の一つとして、「21世紀の鹿児島市 その未来像」をテーマとしたシンポジウムを、来る十一月十一日に開催します。

この「市制100周年シンポジウム」は、鹿児島市が「都市の第二世紀」に一步を踏み出した今、過ぎた百年と本市の現状を踏まえ、新たな百年に向けて展望をひらくために開催するもので、県内外の幅広い分野の識者を招き、一般参加の市民の方々も交えて、これからの都市づくりについて討論いただくものです。

◇日時◇

【日時】十一月十一日(土) 午前十時～午後五時(午前九時受け付け開始)

【会場】城山観光ホテル「錦江の間」

【基調テーマ】『21世紀の鹿児島市 その未来像』

【プログラム】

◇基調講演
◇講師 竹内 宏氏(長銀総合研究所理事長)
◇演題「地方都市の可能性をさぐる」

◇パネルディスカッション・パートI
◇テーマ「発展可能性をさぐる」

◇パネリスト 和田 勉氏(演出家) 大田弘子氏(生活経済研究家) 新納教義氏(前鹿児島県歴史資料センター黎明館館長) 大野芳雄氏(鹿児島銀行専務取締役)

◇コーディネーター 酒匂 順一氏(南日本新聞社編集局長)

◇パネルディスカッション・パートII
◇テーマ「都市づくりの展開方策」

◇パネリスト 田村 明氏(法政大学教授) 加藤 寛氏(運輸省港湾技術研究所計画基準研究室長) 大西洋逸氏(鹿児島商工会議所副会頭) 松本 譲氏(鹿児島大学教授)

◇コーディネーター 福石 忍氏(南日本新聞社論説委員長)

◇パネルディスカッション・パートIII
◇まとめと質疑応答(全員)

◇定員 六百人(入場は無料ですが、聴講券が必要です)

◇申し込み方法 官製はがきに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入し、〒892

市内易居町一ノ二 南日本新聞社事務局「鹿児島市制100周年シンポジウム」係へ

【締め切り】十月二十日(金) ※必着。応募者多数の場合は抽選。

【問い合わせ】企画調整課内 市制100周年シンポジウム実行委員会事務局 ④1111

第37回 市民文化祭日程

行 事 名	期 日	時 刻	会 場	入 場 料
第38回鹿児島謡曲連合大会	10/11	10:15～16:00	山形屋文化ホール	無 料
秋の各流生け花展	10/11	10:00～19:00	山形屋1号館6階	〃
第13回鹿児島合同写真展	10/11	9:00～17:00	県文化センター地下展示室	〃
ジュニアバレエフェスティバル	10/11	13:00～16:00	中央公民館	500円
邦楽演奏会	10/11	13:00～17:00	〃	300円
第68回南日本薩摩狂句大会	10/11	10:00～16:00	わたなべレストセンター	無 料
煎茶道大会	〃	10:00～15:00	市民文化ホール	1,000円
薩摩琵琶弾奏大会	〃	13:00～17:00	市医師会館	無 料
鹿児島オペラ協会研究生演奏会	10/11	15:00～16:30	山形屋文化ホール	一般 500円 大学生以下 300円
人形劇フェスティバル	10/11	13:00～16:30	中央公民館	無 料
第59回南日本短歌大会	〃	11:00～16:00	南日本新聞社6階大ホール	500円
秋の茶会	〃	10:00～15:00	磯庭園茶室席	1,300円(入園料を含む)
詩吟剣舞道大会	10/11	9:00～17:00	中央公民館	無 料
第54回南日本俳句大会	〃	9:30～17:00	南日本新聞社6階大ホール	投句料 1,000円

みんなでつくる ふるさと文化

第37回 市民文化祭

芸術の秋を彩る「市民文化祭」は、今年で三十七回を迎えました。市民の皆さんが、日ごろの成果を発表いたします。

今年も、ふるさと芸能祭や公民館音楽祭など多彩な催しでいっぱいです。これから練習してみたい方、活動グループを探している方、あなたにぴったりの仲間を見つけてみませんか。

桜島・島廻り節、薩摩琵琶など鹿児島に伝わる民俗芸能や民謡などの舞台発表。

◆日時 十月二十二日(日)、午後一時三十分開演

◆会場 市中央公民館ホール

◆入場料 無料

◆文化講演とアジア音楽の夕べ
元鹿児島地方気象台長で、「鹿児島お天狗物語」の著者、NHKテレビでおなじみの倉嶋厚さんと、「シルクロード」遙かなる

◆日時 十一月十一日(土)、午後一時三十分開演

◆会場 市中央公民館ホール

◆入場料 無料

◆問い合わせ 中央公民館 ④528

※その他、左表のとりの催しがあります。

◆公民館音楽祭
地域公民館で合唱・合奏・民謡などを学んでいる方々が一堂に会し、発表を行います。

◆日時 十一月十一日(土)、午後一時三十分開演

◆会場 市中央公民館ホール

◆入場料 無料

しらべ」の作曲者、また中国楽器の研究・演奏者として知られる劉宏軍さんをお迎えします。

◆日時 十一月七日(火)、午後六時開演

◆会場 市中央公民館ホール

◆講師 倉嶋厚氏(テーマ「気象と人生」)・劉宏軍氏(曲「風の序曲」・南日本組曲より「夢舞」他)

◆入場料 無料

◆以上の問い合わせ 社会教育課 ⑦1961

◆公民館音楽祭
地域公民館で合唱・合奏・民謡などを学んでいる方々が一堂に会し、発表を行います。

◆日時 十一月十一日(土)、午後一時三十分開演

◆会場 市中央公民館ホール

◆入場料 無料

◆問い合わせ 中央公民館 ④528

※その他、左表のとりの催しがあります。

◆公民館音楽祭
地域公民館で合唱・合奏・民謡などを学んでいる方々が一堂に会し、発表を行います。

◆日時 十一月十一日(土)、午後一時三十分開演

◆会場 市中央公民館ホール

◆入場料 無料

自転車も車両の仲間です

ルールとマナーを守り交通事故を防ぎましょう



1日1円で100万円の保障

加入しましょう～

交通災害共済

市では、交通事故により災害を受けた方々を救済するために、「交通災害共済制度」を設けています。1日1円のわずかな掛け金を出し合い、会員相互の助け合いによって見舞金を贈る制度です。家族そろって加入しましょう。加入資格…市内に住民登録のある人 共済会費…1人につき年間365円(1年間有効)

問い合わせ…交通安全課 ④1111

自転車は手軽で便利な乗り物として子供から大人まで、通勤や通学、買物、レジャーなどに幅広く利用されています。このように大変便利な乗り物ですが、一方では自転車に関する交通事故が後を絶ちません。特に危険な乗り方として、二人乗り、信号無視、歩行者妨害、夜間の無灯火などの運転が目につきます。自転車も車両の仲間ですので、交通ルールやマナーを守り、次のことに気を付けて交通事故を防ぎましょう。

◎乗る前にブレーキ、タイヤ、チェーンなどを必ず点検しましょう。

- ◎発進、停止、右左折の時、安全確認を十分に行いましょう。
- ◎交差点や見通しの悪い曲がり角では必ず一旦止まりましょう。
- ◎夜間は必ず点灯し、また反射テープや反射器材を活用して、車から発見されやすくしましょう。
- ◎決められた場所にきちんと置き、放置はやめましょう。
- ◎自転車には住所、氏名などを書き、防犯登録をしましょう。
- ◎二人乗り、右側通行、信号無視、並列運転などはやめましょう。

【問い合わせ】交通安全課 ④1111

市制100周年記念

市民文化ホール自主文化事業

ウィーン国立音楽大学
日本親善公演

「フィガロの結婚」

10月30日(月) 18時30分開演
市民文化ホール(第一ホール)

S席 ¥4,000

A席 ¥3,500

(自由席)

B席 ¥3,000

(自由席)

共演=日唄国際親善鹿児島市民オーケストラ・市民コーラス

入場券販売=市民文化ホールおよび市内プレイガイド

市民文化ホール ⑤8111



そのうちに… やるではおそい 健康づくり

第2回 市民健康フェスティバル

人生八十年の時代を迎えて、あなたはどんな生活設計をお持ちですか。生活設計には経済的な面だけでなく、健康・生きがい・仲間づくりといった面も重視されるようになってきました。特に、長寿社会の中で、長い高齢期を有意義に生きるためには、心身ともに健康であることが基本となります。健康づくりは、自分に贈れるかけがえのない贈り物。若いうちから心掛けたいものです。このたび開催される市民健康フェスティバルは、保健所の業務を理解していただくとともに、自分の健康は自分で守り高めることを自覚し、実践していただくというものです。若者から高齢者まで、多くの皆さんの参加をお待ちしています。

◎日時 十月二十日(金) 午前十時～午後四時
◎場所 中央公民館



健康運動

午後一時～四時

◎健康ウォーキング 健康づくりの効果的な歩き方をマスターしましょう。

健康相談

午後一時～四時
受け付けは二時三十分まで

◎ヘルス・ウォッチング 健やか人生をめざして、「ヘルス・ウォッチング」しましょう。
・レントゲン検診コーナー
・検査コーナー：検尿、計測、血圧測定、血液検査ほか
・相談コーナー：歯の相談（お口のこなら何でもどうぞ）、心の相談（思春期の問題、痴ほう症など）、保育相談（発達チェック、離乳、そのほか）
◎フォーラム 「健康づくりはあなたが主役」…参加者による自由討論会

健康づくりの方向を 求めるのは自分自身



谷山保健センター
二田千鶴子

体や心の健康状態がどうなっているのかを、自分（もしくは保護者）が知っておくことは大切なことです。健康が保たれていない場合どこに問題があって、理由は何なのかをわかれば、病院や

コースは、城山展望台、福昌寺跡、南洲神社入口の三コース。参加希望者は、はがきか電話で住所、氏名、年齢、性別、希望コース名をお知らせください。申し込みは中央保健所健康指導係（〒890市内鴨池二丁目二五番一号一―582321）へ、締め切りは十月十六日（月）、必着。定員は百四十人（定員を超えた場合は抽選）。
◎健康体操コーナー 楽しく体を動かして、体調を整えましょう。
・講義と実技：病気に応じた体操

自分に合った運動を



中央保健所
児島 淳子

健康な人はもちろん病気を抱えている人でも、その人に合った運動を日常生活で続けることが必要です。健康づくりのためのウォーキング（速歩）や健康体操は、酸素を体の中に取り込むのに効果があります。酸素が体の隅々に行きわたると、老廃物が運び去られ、エネルギー代謝で脂肪を減らすのに役立ちます。わたしたちといっしょに、ニコニコペースで自分に合う運動を見つけてみましょう。

・その他
当日、どなたでも参加できます。運動のできる服装をご用意ください。

統計調査にご協力を

十月十八日は「統計の日」

「統計の日」は我が国で初の近代的生産統計調査「府県物産表」が行われた日に由来し、昭和四十八年に定められました。現在では、皆さんのご協力により、さまざまな統計調査が実施されています。これらの結果は国や地方自治体、民間の企業、地域住民の方々に広く利用されています。今後とも統計調査へのご協力をお願いします。

商業統計調査 飲食店一般
通産省では、十月一日現在で

栄養相談

午後一時～四時
受け付けは三時まで

◎コンピューター診断に基づいた栄養指導 家族みんなのため



に、正しい食生活を送りましょう。子供からお年寄りまでの食事のことを、お気軽にご相談ください。

展 示

午前十時～午後四時

◎料理展示

- ・「おはよう、おはよう」朝食コーナー
- ・郷土料理コーナー
- ・家庭の昼食コーナー（幼児食、主婦、老人の食事）
- ・百貨店食品コーナー
- ・試食コーナー（みそ汁、ほか）
- ◎健康パネル展示
- ◎食品衛生コーナー

△中央・山下保健所△

健康的な食事を



山下保健所
北川 洋子

毎日の食事は、わたしたちの体をつくる基本です。しかし、食事が体に及ぼす影響はすぐに表れないため、自分に

合った食事をしていくのかどうか気付かないものです。今の日本のように食べ物があふれている中では、自分や家族の適正な食事の管理が必要になります。今回の栄養相談では、コンピューターを使って皆さんの食事が体に合っているかの診断とアドバイスを行います。この機会に健康的な食事を考えてみませんか。



商業統計調査（一般飲食店）を実施しています。この調査は、全国の飲食店（一般飲食店）の実態を明らかにすることを目的としています。県知事から任命された調査員が、飲食店に直接伺います。

全国消費実態調査

全国消費実態調査は、我が国の国民生活を家計の面から把握して、国や地方公共団体が行う諸施策のための貴重な資料となるものです。調査の種類と調査期間は次のとおりです。

- ◇家計簿調査：普通世帯が九月～十一月、単身世帯が十月～十一月
- ◇こづかい帳：十八歳以上で十一月
- ◇年収・貯蓄・耐久消費財等調査：十一月末現在 対象になったお宅に、調査員がお伺いします。

△企画調整課△

秋の木市

10月15日(日)～11月15日(水)
甲突川左岸緑地帯(市民広場)

- 庭園樹、緑化樹、草花、観葉植物、苗木類、らん、おもて、盆栽、果樹苗木、金魚、小鳥など
- 園芸講習会 10月21日(土) 14時
- 花と緑の相談所 10月21日(土)～22日(日) 11月11日(土)～12日(日)
- グリーン文庫贈呈 10月28日(土) 11時
- 種苗の無料配布 10月28日(土) 11時30分、14時
- 樹木の名当て大会 11月4日(土) 14時

問い合わせ 農林課 ☎241111



鹿児島市 国際交流講演会

- ◎日時 10月14日(土) 13時30分
- ◎場所 KCプラザ7階ホール 市内東千石町33-3(天神馬場通り) ☎241304
- ◎内容 (1) 外国人留学生による提言発表 鹿児島大学留学生 (2) 講演 外国人から見た日本～本当の国際化とは 講師 春遍雀来(ハルベンジャック)氏
- ◎入場 無料
- ◎問い合わせ 総務課 ☎241111



不法放置は迷惑！ 粗大ごみ 収集希望の連絡を



最近、一部の地域で、テレビや冷蔵庫、自転車などの粗大ごみが、空き地や路上に不法に放置され、近所の方々の迷惑になっています。

粗大ごみは、通常の収集日には取り扱いませんが、ご連絡いただければ、別途に収集します。

粗大ごみが出た場合は、次へご連絡ください。

谷山地区（星ヶ峯・皇徳寺・桜ヶ丘団地を除く）

谷山支所市民課環境衛生係
☎692111

上記以外の地区

清掃事務所 ☎380201

※引っ越しなどによる一時多量ごみは収集しません。専門の業者に頼むか、自分で処理場へ運んでください。

市の処理場

燃やせるごみ

北部清掃工場 ☎380211

燃やせないごみ

横井埋立処分場 ☎380676

なくそう差別 私のまちから 職場から

（問い合わせ）

同和対策室 ☎241111

	講座名	曜	回数	定員	期間
午前の部 10:00~12:00	歴史の中の女性	月	12	35	10/6~10/19
	火曜日のワープロ	火	12	18	10/7~10/26
	簿記会計	火	15	35	10/7~10/27
	医療事務	水	15	35	10/11~10/21
	卓球教室	水	10	20	10/11~10/17
	茶道（裏千家）	水	12	35	10/11~10/31
	家庭料理	土	12	36	10/14~10/20
午後の部 14:00~16:00	木曜日のワープロ	木	12	18	10/12~10/25
	版画教室	金	7	35	10/10~10/22
	土曜日のワープロ	土	12	18	10/18~10/24
夜間の部 18:30~20:30	書道入門	月	12	35	10/6~10/19
	着付入門	火	12	35	10/7~10/26
	バドミントン入門	火	10	20	10/14~10/30
	生け花（専正池坊）	火	12	35	10/7~10/26
	水曜日のワープロ	水	12	18	10/11~10/21
	ヨガ体操	水	12	35	10/11~10/21
	パソコン入門	木	15	18	10/12~10/25
	料理入門	木	12	36	10/12~10/25
	ワープロ（中級）	金	12	18	10/10~10/22
	英会話入門	金	12	35	10/10~10/22

勤労婦人センター 後期講座生の募集

【申し込み方法】センターに直接申し込むか（はがき持参）、往復はがきに希望講座名（第一、第二）、氏名（ふりがな）、住所、電話番号、生年月日、勤務先名と電話番号（内線）、託児希望の有無（有るときは幼児の氏名、生年月日）を記入して、〒890市川内池二丁目三番一五号、勤労婦人センターへ。返信用はがきには、必ず郵便番号、住所、氏名を記入する。【締め切り】十月十六日（月）必着

【託児】満二歳以上の未就学児（十一月一日現在）
【結果通知】十月下旬本人あてはがきで通知します。
【その他】申し込みは、ひとり一はがき一通（希望者が定員を超えた場合は抽選）
【問い合わせ先】勤労婦人センター ☎70398010

婦人の学習の場、仲間づくりや社会参加の場として親しまれている勤労婦人センターでは、別表のとおり後期講座を開きます。

所と電話番号、生年月日、勤務先名と電話番号（内線）、託児希望の有無（有るときは幼児の氏名、生年月日）を記入して、〒890市川内池二丁目三番一五号、勤労婦人センターへ。返信用はがきには、必ず郵便番号、住所、氏名を記入する。【締め切り】十月十六日（月）必着

児童扶養手当 特別児童扶養手当 の申請を

●児童扶養手当

父親のいない児童（父親が重度障害者の場合を含む）の母親や、母親に代わってその児童を養育している人に対して手当を支給しています。

所得制限があります。現在受給中で、まだ平成元年度所得状況届を提出していない場合は、早く提出してください。△児童家庭課、谷山福祉課



重度心身障害者手当

毎年申請が必要

現在受給中で、まだ平成元年度所得状況届を提出していない場合は、早く提出してください。△児童家庭課、谷山福祉課

平成元年度市民福祉手当のうち「重度心身障害者手当」（年額一万五千元）の申請を、十月一日から受け付けます。この手当は毎年申請しないと支給されませんので、昨年申請された人も、改めて申請してください。

●特別児童扶養手当
対象は、精神または身体に重度か中度の障害がある、二十歳未満の児童を扶養している人で、設に入所中の場合は除きます。障害の内容は次のとおり。

①身体障害者手帳の二級を所持している人
②公的機関で判定された知的障害が五十以下の人
③心身の障害が①②と同程度以上と認められる人
【申請できない人】
①他の市民福祉手当（重度心身障害者手当）の支給を、現在受けている人
②国の福祉手当（月額一万七百元）、特別障害者手当（月額二万九百五十円）の支給を受け

市営住宅空き家待ち 入居予定者の募集

その翌日

市営住宅が空き家になった時に入居できる「空き家待ち」入居予定者を募集します。【募集住宅】別表のとおり。【受付日】毎月五日、十五日、二十五日の五のつく日（日曜日、祝日の場合は）

目的・種別	市営住宅名
一般 1種・2種	大明丘、西伊敷、星ヶ峯、錦江台、辻ヶ丘
一般 1種のみ	日当平、玉里団地、桜ヶ丘、武岡
一般 2種のみ	三和（一団）
老人世帯向け	星ヶ峯
心身障害者向け	星ヶ峯
単身者向け1種	大明丘
特殊事情住宅2種	星ヶ峯

東別館三階）※収入の少ない人でも、希望する一種住宅の家賃の三倍以上の月収があれば、一種住宅を申し込めます。△住宅課

あっ！ 火事だ ーそのときどうする

早く知らせる

大声で周囲の人に知らせる。「早い119番通報」

早く消火する

勇気をもって初期消火にあたる。「一家庭一消火器」

早く逃げる

天井に火が燃え移った時が避難の目安。

消防局 ☎265811



ご利用ください シルバー人材センター

仕事のご依頼を…豊かな経験と能力で責任をもってお応えします

- ▷清掃、除草、庭木のせん定、降灰処理など
- ▷あて名書き、賞状書き、封筒詰めなど
- ▷簡単な大工・左官仕事、修理修繕など
- ▷留守番や子守り、家事の補助など
- ▷そのほかの仕事でもご相談ください。

健康で働く意欲のある高齢者の会員募集！

問い合わせ シルバー人材センター ☎524661





心ゆくまで音楽を楽しめるホール——ホールは音楽主体に、各種文化的な催し物に対応できる多目的ホールです。客席は800席で、ほかに車いす席が6席、幼い子供連れの方のために母子席が10席設けてあります。

副都心のシンボル

谷山サザンホール

10月20日オープン



芸術・文化活動の拠点として

谷山地区の市街地の中心部に、副都心のシンボル・谷山サザンホールが、いよいよ十月二十日オープンします。

谷山サザンホールは、総事業費約二十八億円をかけて、多目的な機能を集めて建設されたもので、芸術・文化活動の拠点、またコミュニティづくりの場として、多くの市民の方々に親しまれ、幅広く利用されるように最新の設備を取り入れていきます。

また、隣接する街並みとの調和を考慮した造りのこけ配のある屋根やモダンなガラス張りの正面など、外観も周辺の景観にマッチし、落ち着いた雰囲気をもたせています。

建物は、延べ床面積約六千平方メートル、地下一階地上二階で、ホール棟と会議棟に別れています。

設備は最新で、特にホール棟の、催し物によってホールの壁の向きを変えることで、隅々まで音を響かせることのできる残響可変装置や、舞台の開口が上下する可動プロセニウムなど、利用者の多様な要望にこたえるものとなっています。

また、会議棟には、二百人が利用できる大会議室や、四十五人の小会議室をはじめ、和室、展示室、市民ギャラリーがあります。

基本使用料 (単位:円)		使用時間帯			
使用区分		午前	午後	夜間	全日
		午前9時~正午	午後1時~午後5時	午後6時~午後10時	午前9時~午後10時
ホール	平日	8,800	26,500	33,600	66,500
	土、日曜日・休日	10,500	31,800	39,800	79,700
会議室	第1会議室 平日	3,800	4,700	5,800	11,400
	第1会議室 土、日曜日・休日	4,700	5,600	6,500	13,100
	第2会議室 平日	1,000	1,200	1,500	3,000
	第2会議室 土、日曜日・休日	1,200	1,400	1,600	3,300
和室	平日	1,000	1,200	1,500	3,000
	土、日曜日・休日	1,200	1,400	1,600	3,300
楽屋	第1号室	3,100	3,800	4,400	11,300
	第2号室	1,600	2,000	2,300	5,900
	第3号室	600	700	800	2,100
	第5号室	600	700	800	2,100
練習室		2,200	2,800	3,300	8,300

谷山サザンホールご利用の案内

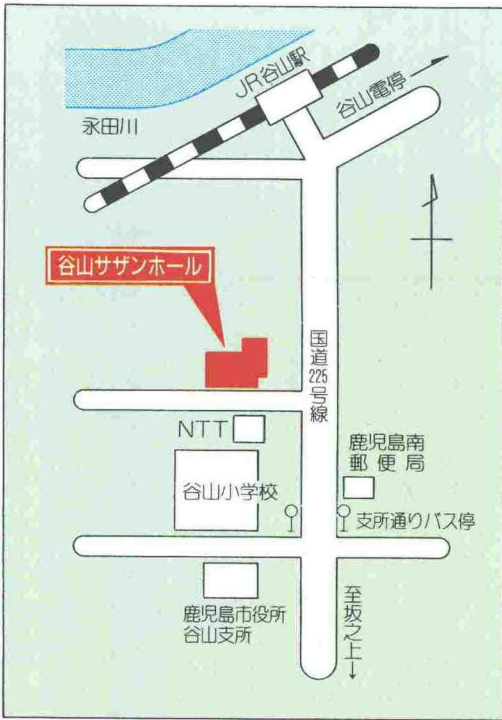
●開館時間は午前九時〜午後十時
●休館日は毎週水曜日と十二月二十八日〜三十一日
●使用申込期間
ホール・楽屋：六カ月前から七日前まで
練習室：六カ月前から前日まで

●開館時間：午前九時〜午後十時
●休館日：毎週水曜日と十二月二十八日〜三十一日
●使用申込期間
ホール・楽屋：六カ月前から七日前まで
練習室：六カ月前から前日まで

●開館時間：午前九時〜午後十時
●休館日：毎週水曜日と十二月二十八日〜三十一日
●使用申込期間
ホール・楽屋：六カ月前から七日前まで
練習室：六カ月前から前日まで

具体的な申し込み方法や貸出用品等の使用料については、谷山サザンホール(02033)にお問い合わせてください。

交通のご案内
市電「谷山電停」から徒歩で約十五分、JR「谷山駅」から徒歩で約八分バスの場合、「支



指揮：末廣 誠
昭和34年1月鹿児島生まれ。現在、宮城フィルハーモニー管弦楽団、二期会オペラスタジオ指揮者、日本指揮者協会会員。

N響団友オーケストラ



開館記念催し物 ロンドン・ウィルトン室内管弦楽団



ピアノ：伊藤 恵
めったに1位を出さないことで有名なミュンヘン国際コンクールで日本人初の優勝を獲得して以来、正統派ピアニストとして高い評価を得ている。

指揮：ジョン・ジョージアデイス
●期日／平成元年10月20日(金)
●開演／午後6時30分
●料金／2,000円(全席自由席)

演奏曲目
ヘンデル「水上の音楽」より
ベルリオーニ「オーボエ協奏曲変奏長調」
モーツァルト「ピアノ協奏曲第12番イ長調K414」
ヴィバルディ「協奏曲四季」

指揮：末廣 誠
●期日／平成元年11月12日(日)
●開演／①午後3時 ②午後6時30分
●料金／大学生大人1,500円 高校生以下1,000円 高校生以下の5人以上の団体 一人800円 (全席自由席)

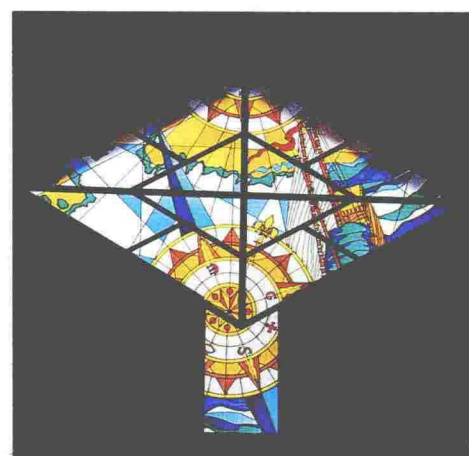
演奏曲目
ヨハン・シュトラウスⅡ「ジプシー男爵序曲」
ヨハン・シュトラウスⅡ「美しく青きドナウ」ほかウィーン名曲10曲

●記念公演入場券の申し込み方法
はがきか電話で氏名(複数可)、郵便番号、住所、電話番号、希望公演名をご連絡ください。申し込みは、整理券を出します。公演当日入場料金をとって入場券と引き換えしてください。

公演当日空席がある場合は、当日も受け付けます。
《連絡・問い合わせ先》
市谷山支所庶務課(上福元町四九二) ☎2111(代) ☎2431(直)

長太郎焼陶展 (入場無料)
展示室では、長太郎焼陶展を開催します。黒澤摩焼で有名な長太郎焼の初代から現代までの代表的な作品を展示します。味わい深い作品の数々をじっくりお楽しみください。(今年は初代長太郎の没後五十年になります。)

これらの催しのほかにも、開館を記念して、十月二十日から十一月十二日までの間には、テレビの公開放送や落語なども予定されています。



●大会議室
机を置いて200人、いすだけの場合は350人程度まで利用できます。2室に分割しての使用や、簡易舞台の仮設も可能です。

●ステンドグラス
ホワイエ(ホール客席前の広間)にある。かつて南の海へ船出していった人々の夢と希望を図案化したもの。

鹿児島市戦没者追悼式

戦没者および一般戦死死亡者の霊を慰めるとともに、遺族の方のこれからのご健勝を祈願するために開催します。
主 催 鹿児島市
日 時 10月15日(日)
13:00~16:00
会 場 中央公民館大ホール
<社会福祉課 ☎241111>

市営施設見学会

◇日時は10月30日(月)9時~15時
◇見学先は市民文化ホール、平川浄水場、平川動物公園ほか
◇対象は20歳以上の市民・55人
◇参加料は1人300円
◇申し込みは10月13日(日)まで

在宅心身障害児療育講習会

◇内容は障害児の病気と家庭での看護、リハビリ、食事などの指導や相談
◇対象は在宅の心身障害児と保護者
◇期日は10月13日(福祉コミュニティセンター)・11月1日(谷山保健センター)・11月10日(心身障害者総合福祉センター)
◇時間は10時~15時
△社会福祉課・谷山福祉課△

募集



◇対象は県内で1年以上継続して営業しているもので、当該用地に倉庫及び貨物運送取扱業、倉庫業、卸売業などの事務所か店舗を建設し、経営しようとするもの
◇受け付けは10月13日まで
△鹿児島県開発事業団 ☎0371

赤い羽根共同募金

10月1日~12月31日
県共同募金会鹿児島市支会
☎412000

料理教室

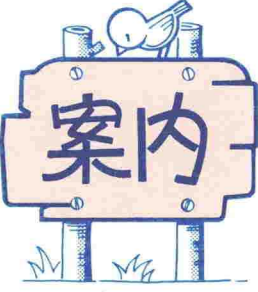
◇市魚類市場魚食普及協議会が開く料理教室です
◇日時は10月28日、10時30分~14時
◇会場は鹿児島県ツキダグスクール(市内新屋敷町18-20花田ビル2階)
◇内容は、魚を主にした料理2~3品の実習と試食
◇対象は20代~30代の女性
◇定員は40人
※定員を超えたら抽選
◇経費は無料
◇申し込みは電話で同スクール ☎1120へ
◇受付期間は10月16日~23日
△魚類市場 ☎0310

婦人電気教室

◇内容は日常生活に必要な電気知識と修理実習など
◇期

住民実態調査

◇住民基本台帳を整備するため、住民実態調査を実施しています
◇月初めに市で委嘱した市協力員が調査票を配付し、後日回収に伺います
◇10月の調査地域
▼本庁管内：田上町、田上二丁目、田上三丁目、武岡一丁目、西陵一丁目、西陵二丁目、小野町西之谷
▼谷山支所管内：錦江台一丁目、東谷山一丁目、和田町、平川町
▼伊敷支所管内：小野町、小野二丁目、伊敷町
△市民課・各支所△



間は10月24日から12月までで8回
◇定員は75人
◇受講は無料
△九州電力(株)鹿児島営業所 ☎1111

市民ギャラリー

◇10月9日~14日・午書同好会老人書道展
◇10月16日~21日・竹墨会水墨画展
◇10月23日~28日・緑化コンクール入賞生け垣写真展
◇11月6日~11日・姉妹友好都市図画コンクール作品展(管財課△)

自分の健康 自分でチェック 第15回 看学祭



10月21日(土) 9時から
場所…市立病院学術講堂
催し…講演、サークル活動発表、演劇、音楽、ギター演奏
10月22日(日) 9時30分から
場所…市立高等看護学校(市立病院内)
催し…看護の場、『生命の尊さを考える』、パザー、模擬店他
市立高等看護学校
看学祭実行委員会 ☎225938

住まいと建築展

◇住宅月間(10月)のイベント
◇鬼塚望岳園(五ヶ別府町)
◇期間は10月中旬~12月中旬
◇申し込みは ☎4206・☎9254・☎2077へ

世帯更生資金

◇市内に住む低所得者世帯や身体障害者世帯に対し、事業資金などを低利で貸し付けます(生活費、返済金などは除く)
◇身体障害者等自動車購入資金も新設しましたのでご利用ください
△社会福祉課 ☎0704

いも掘り・みかん狩り

◇いも掘り ◇期間は10月31日まで
◇場所は下福元町福平
◇料金は330円当たり500円
◇申し込みは谷山農林事務所か谷山農協福平支所 ☎6181へ
◇みかん狩り ◇入園料は、いずれも大人300円、子供150円
◇鬼塚望岳園(五ヶ別府町)
◇期間は10月中旬~12月中旬
◇申し込みは ☎4206・☎9254・☎2077へ

市内交通事故発生状況 (9月19日現在)

発生件数	2,718件
死者	19人
傷者	3,119人

戦没者等特別弔慰金の遺族

◇平成元年度の制度改正により、昭和60年4月1日から平成元年3月31日までに公務扶助料、遺族年金などを受給していた遺族(戦没者等の妻、父母など)が失権した場合に、残された遺族に特別弔慰金として額面18万円(6年償還・無利子)の国債が支給されます
※第4回特別弔慰金の支給対象となった遺族は除く
◇請求期限は平成4年6月27日
△社会福祉課・各支所△

今月の納期

市 県 民 税 第3期
国民健康保険税 第5期
納期は10月31日まで

物価情報

消費生活情報連絡員調べ 4月以降は消費税込み価格

前月比較	調査品目	規 格	平均価格(1日現在)		
			9月	8月	前年9月
値上がりしたもの	鶏 肉	モモ肉 串 100g	円 88	円 87	円 85
	鶏 卵	M 玉 10個	150	147	129
	じゃがいも	出まわり品 1kg	194	162	214
	キャベツ	" 1kg	122	113	246
	たまねぎ	" 1kg	184	156	193
	砂 糖	上白糖袋入 1kg	248	247	259
	み そ	普通品 1kg	401	393	391
	サラダ油	" (ビン入) 1.8ℓ	646	644	616
	灯 油	配達込み 1ℓ	739	734	802
		店頭渡し 1ℓ	694	689	761
変動なし	豆 腐	木綿ごし 1丁パック入	68	68	67
値下がりしたもの	牛 肉	モモ肉 串 100g	370	374	362
	豚 肉	モモ肉 串 100g	132	137	132
	さ ば	25cm以上刺身用 100g	58	78	106
	あ じ	20cm~25cm大 100g	138	157	160
	しょうゆ	濃口普通品 1.8ℓ	529	535	509
	小麦粉	薄力1等粉 1kg	210	211	210
	即席ラーメン	袋入 100g 1食分	72	73	71

90ミス鹿児島募集

国内外への観光宣伝や公式行事などに参加し、国際観光都市鹿児島親善大使として活躍していただきます。

応募資格 県内に住む18歳以上の心身ともに健康な未婚の女性
応募方法 市販の履歴書に上半身と全身の写真を添えてお送りください。
締め切り 10月14日(日)当日消印有効
〒892 市内山下町11-1
ミス鹿児島選出運営委員会事務局
☎241111 (市観光課内)

■万一の交通事故に備えて1日1円の共済に家族そろって加入しましょう。 交通災害共済出張受け付け

真砂消防分団詰所 (20時~22時) 武岡市住第二集会所 (13時30分~16時まで)	磯ビーチハウス (13時30分~16時まで)	谷山中山農協本所 自由ヶ丘支所 谷山農協福平支所 平川支所 山田支所 皇徳寺集会所 星ヶ峯市住集会所 (10時から15時まで)
西田公民館 宇宿上公民館 永吉町公民館 日当平公民館 日当平住宅集会所 三和町第一公民館 三和町公民館 永吉団地親和会館 中央町公民館 仮屋公民館	東部農協 谷山西農協 桜ヶ丘市住集会所 魚見町公民館 谷山農協慈眼寺支所 一番組公民館 小松原市民館 坂之上福祉館 慈眼寺団地集会所	◎市交通事故相談所(市役所東別館1階)もご利用ください。 <交通安全課 ☎241111>

市のテレビ番組

市民のひろば<MBC> 8時放送
市長と語る
かごしまの文化・芸術を訪ねて
健康はまず心から…
市政の窓<KTS>
土曜日 16時55分~17時
日曜日 11時55分~12時
かごしま市政ガイド<KKB>
金曜日 12時55分~13時
かごしまシティーチャンネル<KKB>
日曜日 11時45分~11時50分

ガイド

市立美術館

月曜日
休館

ミティラー民俗画展

開催中!

インド北部のガンジス川とヒマラヤ山麓にはさまれたミティラー地方に古くから伝承されている民俗画の伝統は、近年「ミティラー民俗画」として欧米諸国にも紹介され高い評価を受け、国際的にも知られるところとなりました。

今回の展覧会は「88年インド祭」において公開され、その質と量では世界的に評価されている新潟県のミティラー美術館のコレクションの秀品を展示中です。

会期 10月29日まで

観覧料 一般 500円 高・大学生 400円 小・中学生 300円



「焦躁の旅路」
中村 晋也

市立美術館では郷土出身の作家の作品を中心に収蔵していますが、本展ではその中の彫刻と工芸の作品を展示します。

館蔵品にみる
彫刻・工芸展

会期 10月14日～12月24日

観覧料 常設展と共通

【主な作家】

彫刻…新納忠之介、安藤 照、中村 晋也
工芸…宮之原 謙、染川鐵之助、帖佐 美行



「黒釉象嵌磁花文壺」
宮之原 謙

ガイド

市民文化ホール

水曜日
休館

日	曜	催し物	開演	入場方法	問い合わせ
13	金	松竹歌劇団 (SKD) 公演	14:00 18:30	S席 3,000円 A席 2,500円	☎4111
		人形劇団ひとみ座 「大どろぼうホッソエプロット」	18:30	会費 1,000円 入会金 300円	☎9466
16	月	文化講演会 (金田一春彦氏) 「日本人と日本語」	13:00	無 料	☎1111
17	火	大江千里コンサート	18:30	全席 3,914円	☎0114
20	金	矢沢永吉コンサート	18:30	S席 4,500円 A席 4,000円	☎3465
21	土	池田中芸術祭	13:00	無 料	☎5121
22	日	創流10周年錦生流舞踊公演	11:00	指定席 3,000円 自由席 2,500円	☎0785
23	月	フルートの夕べ	19:00	無 料	☎6165
24	火	第7回ミュージックコンサート ※26日も開催	14:00	無 料	☎1941
30	月	ウィーン国立音楽大学 日本親善公演 オペラ「フィガロの結婚」	18:30	S席 4,000円 A席(自由) 3,500円 B席(自由) 3,000円	☎8111
1/3	金	ニッセンきものショー	15:00	無 料	☎4453
4	土	氷室京介コンサート	18:30	全席 4,120円	☎3465
6	月	交通安全シンポジウム	13:00	無 料	☎8111 ☎2287
		第23回紫苑祭「文化祭」	17:00	400円	☎6450
7	火	鹿児島市小学校音楽会 ※9日も開催	10:00 14:00	無 料	☎1941

○主催者の都合により、開演時刻・入場方法などが変更になることがあります。
○催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

技能評価試験
◆後期技能検定試験 ◇職種は建築大工、配管など37職種
◇受け付けは10月16日まで
◆後期OA機器操作技能評価試験 ◇職種はパソコンとワープロの各部門1級～3級

国税の無料相談
◇10月13日・鹿児島三越7階特設会場 ◇10月18日・山形屋7階特設会場 ◇時間は10時～16時 ◇鹿児島県税務相談室 ☎3669

国所有地の売り払い
◇物件は市内宇宿町112-18(面積136・62㎡) ◇入札日は11月6日
◇県雇用保険課 ☎8111

鍼灸市民公開講座
◇内容は「家庭でできる肩こりのツボ療法」◇日時は10月15日(日)の13時から ◇場所は県文化センター第6会議室
◇対象は一般市民 ◇受講は無料 ◇県マッサージ師会鹿児島支部 ☎6037

学習情報センター講座
◆放送利用講座：放送の特性や文字放送、衛星放送などの実情、放送利用の実例など
◇対象は社会教育指導者として18歳以上の市民 ◇日時は11月21日(火)9時30分～16時
◇定員は24人 ◇受講は無料
◇申し込みは11月9日までに往復はがきに講座名、氏名、電話番号、住所を記入し同センター



受付期間は10月9日～27日
◇県職業能力開発協会 ☎3240
一日行政合同相談所
◇日時は10月18日(水)10時～15時 ◇場所は山形屋6階文化ホール ◇鹿児島県行政監察事務所 ☎1100

遊びを子供のつどい
◇対象は市内に住む小学3年生～6年生 ◇期日は11月11日(土)～12日(日)(一泊二日)
◇場所は市立少年自然の家
◇定員は100人(超えた場合は抽選) ◇経費は1300円
◇申し込みは10月25日までに、往復はがきに住所、氏名(学校・学年・性別)、電話番号、保護者名を書いて、〒892市内吉野町11078-4

公民館図書室の休館
◇地域公民館図書室は来年度の市立図書館開館と同時にコンピュータで結びます ◇そのため、現在の蔵書にコンピュータ用の装備を行いますので一時休館します ◇休館前2週間は、図書回収のために貸し出し業務を休止します
【休館期間】伊敷公民館：10月13日～11月17日・2月16日～26日
武・田上公民館：11月18日～12月21日・2月27日

高年齢者雇用促進月間
ゆたかな経験たしかな知識活かす企業に集まる信頼あなたの職場に高年齢者を
鹿児島公共職業安定所 ☎262711
10月
育児休業制度
普及促進月間
育児休業制度を
取り入れましょう!
鹿児島県人少年室 ☎28446

市立少年自然の家「遊びを楽しむ子供のつどい」係へ入立少年自然の家 ☎0333
市立日曜美術館
◇内容は「水墨画」(初級)の実技講座 ◇日時は10月29日の10時～16時 ◇定員30人(超えたら抽選) ◇受講料1000円 ◇用具、材料は各自で準備 ◇申し込みは10月21日までに、往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、〒892市内城山町4-36市立美術館(日曜美術館係)へ入立美術館 ☎3400

県内大学の社会人入学制度

市民の生涯学習に対するニーズが高まる中、一度社会へ出た後、大学で学びたいと志す人のために社会人入学制度が設けられていますので、ご利用ください。
※詳しくは各大学が、市社会教育課 ☎271961へ。

大学名	学 科	募集人員	選考方法・期日	対 象 者	電話番号
鹿児島県立短期大学	商 経 科	(昼間部) 若干名 (夜間部) 15名	●小論文 ●和文英訳(参考程度) ●面接	11月23日(木) 25歳以上	☎1111
鹿児島女子短期大学	児童教育学科 生活科学科 教養学科	若干名	●小論文 ●面接	12月15日(金) 22歳以上の女子	☎9191
鹿児島純心女子短大	家政科 英語科	若干名	●小論文 ●面接	12月1日(金) 25歳以上の女子	☎2677
鹿児島短期大学	教養学科 児童教育学科 音楽科	若干名	●作文 ●面接 ●音楽実技	12月13日(水) 14日(木) 22歳以上の女子	☎1271
鹿児島女子大学	国文学科 英文学科 人間関係学科	若干名	●小論文 ●面接	12月7日(木) 23歳以上の女子	0995 ☎1111

日～3月8日 ▼東桜島公民館：12月22日～1月24日・3月22日～29日 ▼城西公民館：1月25日～2月3日 ▼吉野公民館：2月5日～15日
▲教育委員会図書室 ☎2439
運動施設の無料開放
◇10月10日の体育の日は、市営と県営の運動施設などが無

料開放されます ◇詳しくは各施設へお問い合わせを
市 民 体 育 館
鴨池運動場(庭球場)
鴨池公園水泳プール
東開庭球場
公園緑化課(各公園)
吉野公民館
城西公民館
伊敷公民館
武・田上公民館
少年自然の家
440333
810698
201866
216993
442566
241111
685572
511288
536610
615115

吉野の秋を楽しむ親子のつどい

野山の植物観察やさつまいもの収穫体験を行います。

- ◆期 日 10月29日(日) 雨天決行
- ◆場 所 市立少年自然の家
- ◆対 象 市内に居住する小・中学生とその家族
- ◆定 員 約40家族・150人(定員を超えた場合は抽選)
- ◆携行品 水筒、筆記用具、帽子、雨ガッパ、軍手
- ◆経 費 1人50円
- ◆申し込み方法 10月20日までに、往復はがきに住所、電話番号、参加者全員の氏名(児童・生徒は学校・学年、幼児は年齢)、性別を記入して郵送のこと。
- ◆申し込み・問い合わせ先 〒892 市内吉野町11078-4
市立少年自然の家「親子のつどい」係 ☎40333

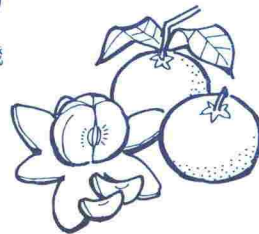


母子家庭・父子家庭の皆さんへ!

親子ふれあいみかん狩り

母子家庭と父子家庭の保護者と子どもさん(15歳未満)をご招待します。

- 日 時 11月19日(日) 9時30分
(市役所市民駐車場集合)
- 場 所 五ヶ別府町
- 定 員 150世帯
- 受付期間 10月11日から21日まで
- 申し込み方法 母子・父子家庭を確認できるものを用意のうえ、直接または電話で申し込み
- 申し込み・問い合わせ先 児童家庭課 ☎21111、市母子寡婦福祉会 ☎24951





住宅性能保証制度とは？

～住宅は10年保証の時代～

住宅にも保証制度があるのをご存知ですか。この制度は、住宅を求め、消費者を保護するため国の指導を受けて、(財)性能保証住宅登録機構(略称:住宅保証機構)が運営しています。

◆住宅性能保証制度
住宅保証機構に登録された住宅建設業者、ま

たは、住宅販売業者(登録店)は住宅の品質・性能について、最長10年間保証します。

◆設計施行基準と現場審査
登録店は、住宅保証機構の定める設計施行基準に従って工事を行います。また、工事中、住宅保証機構の現場審査(基礎工事完了時と、屋根工事完了時の二回)を受けます。

◆保証書の発行と無料補修
登録店は、建築・分譲した住宅について、保証書を発行します。万一、瑕疵(不平等沈下や雨漏りなどの不具合)が発生したときは、保証書に従って無料で補修します。

◆対象住宅
①新築一戸建の専用住宅
②個人が所有し、本人または、その家族が居住するもの
③敷地の面積が、100㎡以上であるものなどの条件を満たす

※大切なマイホーム:業者を選ぶときは、このような保証制度に加入しているか、あるいは独自の保証制度を設けているかなどもポイントの一つとして、しっかりチェックしましょう。

保証内容

保証部分	保証の対象となる事例	保証期間
長期保証	基礎	10年 但し、屋根の雨もりは5年
	床	
	壁	
	屋根	
短期保証	土台・柱など	1-2年
	その他の部分	

主な免責 ●噴火、洪水、土砂くずれ、地震、台風等によるとき ●火災、爆発、暴動等によるとき ●住宅の不適切な維持管理・使用によるとき ●自然の消耗、変質等によるとき



(登録店の表示)

国民年金

保険料は安全・確実
便利な口座振替で!

口座振替による保険料の納入制度を利用され、納め忘れの防止や、月々金融機関に出向く手間が省けるなど数々の利点があり、すでに四人に一人の方がこの制度をご利用いただいております。

本市では、もっと多くの方にこの制度をご利用いただくよう、自主納付の方に手続きが簡単なはがきによる口座振替依頼申込書を近日中に送付いたしますので、この機会に是非ご利用ください。

一つの年金は

もらえない？

最近、ご主人に厚生年金や、共済年金のある方からご主人がお亡くなりになった場合、遺族年金と国民年金は、両方もらえないのではないかと、お問い合わせが多く寄せられます。



△国民年金課▽

従って、ご自分の国民年金保険料を未納にされますと、将来年金額が減額されますのでご注意ください。

しかし、例外として六十五歳からは遺族厚生年金(遺族共済年金)と、国民年金(基礎年金)は両方とも受給できます。

たしかに、昭和六十一年四月の改正で、制度間格差や重複、過剰給付をなくすため一人一年金の原則に基づく改正が行われ、原則として一人で複数の年金は受給できなくなりました。

ごみめはなし ⑥

近年、環境問題が大きく取り上げられています。これは、私達の生活に密着した水、大気、緑などの自然環境をいかにして守り続けてゆくかをテーマとしたものです。

今まで、私達は、この豊かな自然環境は永久であると過信し、環境を守り続けていく努力を忘れがちではなかったでしょうか。

環境浄化はごみ減量から

ごみも一つの環境問題ですが、案外、皆さんが環境浄化に取り組む場合に、着手しやすいのは、ごみ問題=ごみ減量ではないでしょうか。

なぜなら、ごみ減量は特別な技術、器具なしで皆さんのほんの少しの工夫で可能だからです。「53gのダイエット」の例ですと、水切り1回で10分の1の重量減、生ごみなどは土に戻して、たい肥の製造、資源ごみは集団回収でリサイクルなどなど...誰でもちょっとした心がけにより身近ですぐできます。

1日1人、53gのダイエットで年間1万トンものごみを減量できることになります。

ぜいたく・我ままはごみの敵

もう一つ、ごみ問題には他の問題と異なった特性として、「ぜいたく・我ままな自由」という面があります。例えば、ごみステーションをのぞくと、まだ使える電化製品や家具などがあり、また、毎日多量に出される残滓や食べ残しなどぜいたくという感を拭きません。後のごみの処理など考えず、勝手気ままに消費、廃棄することは「我ままな自由」ともいえる面もあるのではないのでしょうか。

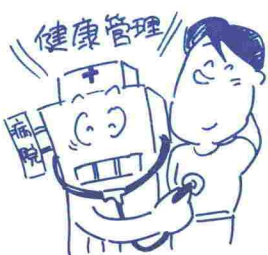
<環境事業部管理課>

国民健康保険

医療費節約を
心がけましょう

医療費がふえると、国民健康保険の財政が苦しくなり、保険料の引き上げや、私たち自身の負担増を招きます。そうならないためには、次のようなことを心がけ、医療費節約にご協力ください。

①まず家族ぐるみで健康づくりをしましょう
健康な家庭に病気が寄りつきません。普段から体に抵抗力



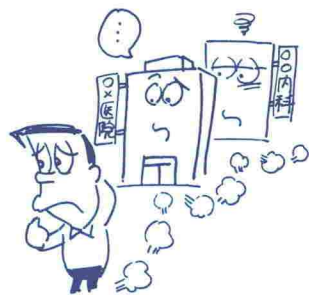
②早期発見・早期治療を
病気が早く発見して、早く治してしまふことです。ちょっとしたクシャミや二日酔いなどで、むやみやたらとお医者さんにかかるのは感心できませんが、普段と様子が違うと気づいたら、早めに手当てをして、早く治すことが大切です。

④薬ねだりはやめましょう
日本人の薬好きがあつてか、薬や注射をねだる人がいます。逆に「薬は飲まない主義」などといって、お医者さんの指示どおりに飲まない人もいます。いずれも医療費のムダ使いにつながります。

△国民健康保険課▽



をつけるとともに、家族ぐるみで体に何かいいことを心がけ、はつらつとした家庭をつくってください。これが何よりの医療費節約です。



③ハシゴ受診はやめましょう
一つの病気で何人ものお医者さんにかかっている人がいます。お医者さんがかかるごとに、検査や処置、注射、薬などをやりなおすために、医療費のムダ使いになるばかりか、かえって病気を悪化させることもあります。お医者さんを信じ、指示に従いましょう。

市民生活課 ②1111

- 一般相談(日常の困りごと相談)……毎日9時～16時(土曜日午後と休日は除く)
- ※谷山・伊敷支所でも実施
- 法律相談(サラ金相談を含む)……毎週火・金曜日と第2・第4月曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- 花と緑の相談 13時～16時
- 税務相談 13時～16時
- 登記相談 13時～16時
- 不動産鑑定相談 13時～16時
- 年金相談 13時～16時
- 建築相談 13時～16時
- 人権相談 13時～16時

谷山支所相談係 ②1111

- 税務相談 10時～16時
- 登記相談 13時～16時
- 法律相談 13時～16時
- (12時受け付け抽選、定員10人)

伊敷支所 ②1111

- 人権相談 13時～16時
- ※法律相談は休み

「不動産鑑定相談」を10月より新設
(開設は、平成元年10月16日から)

- 相談内容 土地・建物等(売買・担保等)の価格、適正賃料ほか不動産全般について
- 相談日時 毎月第3月曜日の13時～16時まで
- 相談場所 市民生活課
- ※相談は、社団法人 日本不動産鑑定協会 九州会 鹿児島県支部が応ずる。

資源ごみ回収で3割増収

- ▷資源ごみ回収の団体登録はお済みですか?
- ▷資源ごみ回収活動を実施する団体(PTA・町内会・あいご会など)に補助金を交付します。
- ▷補助金は、回収量と実施回数により算定しますが、だいたい、売却額の約3割の額が交付される見込みです。なお、年1回しか実施しない団体でも補助金を交付します。
- ▷手続きは簡単、実施団体の登録をするだけです。
- ▷登録手続きの滞っていない団体は、いますぐ、ご連絡ください。



問い合わせ 環境事業部管理課 ☎②1111

市 民 相 談

(相談は、無料です)



～中央保健所の1歳6カ月児健康診査会場で～

●**歯科相談室**
◇歯科検診や歯磨きの仕方など歯の健康に関する相談を
◇対象は乳幼児から成人まで
◇日時：10月27日(金)13時30分～15時 ◇会場は山下保健所
◇歯ブラシ、母子健康手帳(乳幼児のみ)をご持参ください
◇酒害を考へる市民のつどい
◇日時：10月19日(木)13時30分～15時30分 ◇会場は鴨池公民館
◇対象は酒害で困っている方々 ◇内容は鹿児島市竹友断酒会による体験発表 ◇質疑応答
△中保・山保の予防係▽
◇心の健康や痴ほう性老人に関する相談、社会復帰や酒害についての相談などお気軽に
▼中央保健所 10月11日・18日、11月1日・8日(毎月第1・2・3水曜日) ▼山下保健所 10月13日(金) ▼谷山保健センター 10月24日(毎月第4火曜日) 11月10日・17日(毎月第1・2・3水曜日) ▼中央公民館 10月20日(市民健康フェスティバル会場)
※時間はいずれも13時～15時
◇**2歳児のフッ素塗布は指定医で**
2歳児のフッ素塗布はこれまで保健所でも実施していましたが、10月1日からは市内の指定歯科医院で行います ◇対象は市内に住む昭和62年10月以降に生まれた2歳児 ◇受診料は1歳6カ月児健康診査時に配布
◇料金は、600円 ◇問い合わせは中央保健所歯科母子係へ
※2歳のお誕生日には忘れずにフッ素を塗りましょう



●**肥満予防教室生募集**
◇日時は11月24日、12月1日・8日の13時30分～16時、12月14日は10時～14時 ◇会場は市役所東別館11階大会議室 ◇対象は市内にお住いで連続して受講できる方 ◇内容は肥満予防、改善のための食生活や運動についての学習 ◇受講料は無料
◇申し込みは、はがきに住所、氏名、生年月日、身長、体重、病気の有無を記入して、山下保健所健康指導係へ(平成元年10月31日必着のこと)
●**犬の飼い主の皆さんへ**
犬を飼っている皆さんは、他人に迷惑をかけることのないよう、次のことに十分注意しましょう。
▼散歩や運動中の犬が、道路や公園などの公共の場所や他人の土地を汚物で汚した場合、必ず責任をもって始末しましょう。
▼犬小屋が悪臭や害虫の発生源とならないよう清掃や消毒をして、いつも清潔にしておきましょう。

月	日	曜	会 場	時 間
10	11	水	浜 平 川 ヨットハウス	10:00～11:30
	12	木	園 田 石 油	※13:00～15:00
	13	金	火の河原分校跡	※14:00～15:00
	16	月	古屋敷公民館	※13:30～15:00
	17	火	福平小学校	※13:30～15:00
	18	水	小松原市民館	※10:00～11:30 ※13:30～15:00
	19	木	谷山小学校	10:00～11:30 ※13:00～15:00
	24	火	小松原公民館	※13:30～15:00
	25	水	笹貫公民館	※13:30～15:00
	26	木	東 部 農 協 上 福 元 町 新 入 公 民 館	10:00～11:30 ※13:00～15:00
	27	金	谷山保健センター	10:00～11:30 ※13:00～15:00

※の会場では、40歳以上を対象にした健康診査も行っています。なお、現在、高血圧などの成人病で治療中の方はご遠慮ください。

がん集団検診

●**胃がん検診** ◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は8時30分
◇検診料は500円
●**子宮がん検診** ◇対象は30歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分
◇検診料は、▽けい部Ⅱ 400円 ▼けい部Ⅲ 800円
●**乳がん検診** ◇対象は30歳以上の市民 ◇受付時間は9時
◇検診料は1860円
★申し込みは、はがきに受診日、会場、検診の種類、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、中央保健所検診係へ
※子宮がん、乳がん検診は市内の医療機関でも実施しています

進んで受診しましょう

胸部レントゲン検診

11					10					月
9	8	7	6	2	1	26	25	24	23	日
胃	胃	胃	胃	乳	乳	子宮	子宮	子宮	子宮	種別
八幡小学校	松原小学校	皆与志小学校	星峯小学校	清和小学校	西谷山小学校	清和小学校	星峯小学校	福平小学校	西谷山小学校	検診会場

健康のひろば

問 い 合 わ せ

- 中央保健所 ☎52321
〒890 鴨池2丁目25-1-11
- 山下保健所 ☎241111
〒892 山下町 10-5
- 谷山保健センター ☎62315
〒891-01 谷山塩屋町 71

休 日 在 宅 医

- ▶診療時間：午前9時～午後6時
※やむを得ず一部変更になることがあります、ご了承ください。
- ▶問い合わせ：☎52323～5
- ◆休日夜間急病センター ☎51499
〈休日の夜間：午後6時～午後11時〉
- ◆全夜間輪番在宅医 ☎51499・52323～5
〈毎日：午後6時～翌朝8時〉

休日急患歯科診療

- ▶受付時間：午前10時～午後3時
- ▶場 所：口腔保健センター
(歯科医師会館2階)
- ▶問い合わせ：☎20378

中央保健所(本館)の工事のお知らせ

このたび、中央保健所本館を工事することになりました。工事期間中、ご利用の皆様には大変ご迷惑をおかけしますがご了承ください。
※工事期間は、1階…10月～11月(予定)
地階…12月～2月(予定)
(注) 10月9日・23日、11月6日の母子健康手帳交付は、鴨池福祉館で行います。

休日在宅医さん

10月10日(火) 体育の日
内科・小児科
今給黎病院(下竜尾町) ☎ 2211
鮫島内科小児科(高麗町) ☎ 1022
松元内科(田上一丁目) ☎ 5557
内科小児科水落医院(真砂本町) ☎ 8800
上村医院(谷山塩屋町) ☎ 2016
外科
今給黎病院(下竜尾町) ☎ 2211
田村胃腸科外科(宇宿三丁目) ☎ 2222
整形外科
網屋整形外科医院(郡元二丁目) ☎ 0088
皮膚・泌尿器科
原田皮膚泌尿器科(真砂町) ☎ 2028
産婦人科
土橋病院(西田一丁目) ☎ 5711
眼科
楠元眼科(山之口町) ☎ 2768
耳鼻科
上村耳鼻咽喉科医院(薬師一丁目) ☎ 5614
10月15日(日)
内科・小児科
岩井内科(小川町) ☎ 6020
今奈良病院(武一丁目) ☎ 2595
天保山内科医院(天保山町) ☎ 0543
小児科吉井医院(紫原二丁目) ☎ 9721
中尾内科医院(山田町) ☎ 5959
外科
厚地脳神経外科病院(東千石町) ☎ 1231
有馬胃腸科外科(与次郎一丁目) ☎ 6336
整形外科
平田整形外科病院(谷山塩屋町) ☎ 7100
皮膚・泌尿器科
おく医院(武一丁目) ☎ 4732
産婦人科
産婦人科柿木病院(加治屋町) ☎ 3939
眼科
武田眼科医院(中央町) ☎ 7536
耳鼻科
耳鼻咽喉科橋本医院(平之町) ☎ 1886
10月22日(日)
内科・小児科
吉村病院(大竜町) ☎ 2054
林八千夫内科医院(加治屋町) ☎ 0055
小田代内科(明和一丁目) ☎ 2021
今村小児科(宇宿一丁目) ☎ 8315
敬愛クリニック(平川町) ☎ 0311
外科
成会病院(郡元二丁目) ☎ 1411
隆平外科(伊敷町) ☎ 1101
整形外科
有馬純小児科医院(山之口町) ☎ 0200
皮膚・泌尿器科
福崎医院(易居町) ☎ 4655
産婦人科
中村産婦人科(樋之口町) ☎ 2236
眼科
伊佐敷眼科医院(西千石町) ☎ 1679
耳鼻科
江川耳鼻咽喉科(大黒町) ☎ 2658
10月29日(日)
内科・小児科
荒田小児科医院(吉野町) ☎ 3620
荒田内科(西千石町) ☎ 3238
高田内科(西伊敷四丁目) ☎ 6200
山内小児科医院(下荒田三丁目) ☎ 8313
山内小児科医院(小松原二丁目) ☎ 0211
外科
黒木外科胃腸科病院(田上二丁目) ☎ 2233
山元医院(春日町) ☎ 7215
整形外科
三愛整形外科病院(郡元三丁目) ☎ 6622
皮膚・泌尿器科
皮膚科泌尿器科亀甲医院(平之町) ☎ 0739
産婦人科
竹田産婦人科(山之口町) ☎ 0161
眼科
桑原眼科(紫原五丁目) ☎ 8911
耳鼻科
高木耳鼻咽喉科(荒田二丁目) ☎ 6723
11月3日(金) 文化の日
内科・小児科
久留内科放射線科医院(山下町) ☎ 2783
澤病院(新照院町) ☎ 9698
野口内科(武岡二丁目) ☎ 7515
松元小児科(鴨池一丁目) ☎ 0513
浜田康治内科医院(上福元町) ☎ 3672
外科
小田代病院(荒田一丁目) ☎ 8111
古川胃腸科クリニック(平川町) ☎ 2521
整形外科
整形外科白坂病院(中央町) ☎ 3161
皮膚・泌尿器科
田中皮膚科医院(東谷山四丁目) ☎ 1345
産婦人科
伊集院病院(池之上町) ☎ 6575
眼科
天文館ビル亀井眼科クリニック(東千石町) ☎ 4686
耳鼻科
きじま耳鼻咽喉科(東谷山二丁目) ☎ 3611
11月5日(日)
内科・小児科
川畑医院(大明丘二丁目) ☎ 0172
飯村医院(草牟田二丁目) ☎ 1729
松田病院(中央町) ☎ 2593
園田医院(鴨池一丁目) ☎ 0385
迫口医院(桜ヶ丘二丁目) ☎ 2161
外科
新町病院(鴨池新町) ☎ 0171
永山医院(武岡二丁目) ☎ 7853
整形外科
うえまつ整形外科(荒田一丁目) ☎ 4807
皮膚・泌尿器科
下稲葉病院(山之口町) ☎ 2322
産婦人科
愛産婦人科内科(桜ヶ丘四丁目) ☎ 3333
眼科
田代眼科医院(金生町) ☎ 2615
耳鼻科
大迫耳鼻咽喉科(草牟田一丁目) ☎ 0305



◎地域福祉館が相次いでオープン

西陵福祉館と吉野福祉館がそれぞれ9月16日、19日開館しました。今年、4月には、谷山北福祉館がオープンするなど福祉館は、地域のコミュニティや福祉の充実の場として一役買っています。(現在29館)なおこれら3つの福祉館は厚生年金・国民年金積立金還元融資を受けて建てられたものです。

◎下水道で快適な生活を!

9月9日、市水道局では、第29回全国下水道促進デーにちなみ、下水道への理解を市民に呼びかけました。街頭キャンペーンでは、下水汚泥から作った「サツマソイル」で育てた花鉢を無料配付し、整備促進や水洗化のPRを行いました。

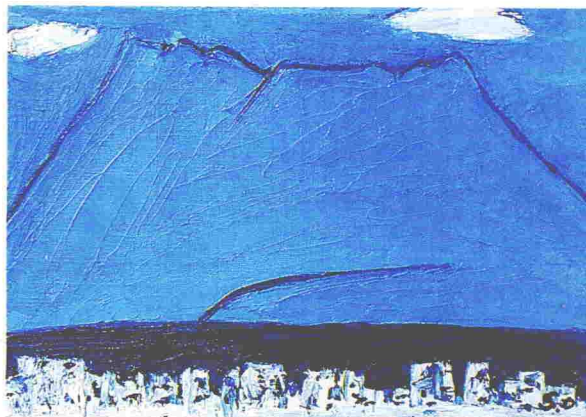


◎長才まつりゲートボール大会

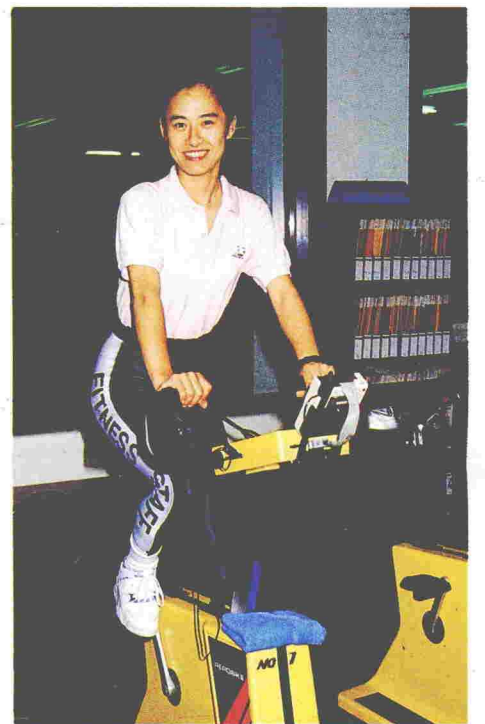
長才まつり恒例のゲートボール大会が9月8日、鴨池緑地公園で開かれました。98チーム、約700人が参加し、和やかな雰囲気の中にも、真剣なスティックさばきで、さわやかな汗を流していました。

マيسケッチ

油絵を始めて、三十年。いまではわたしの生活の一部として、苦しみや楽しみを共にするまでになりました。作品は、朝五時に城山から水色に見えた桜島をかいたものですが、いくらかいてもかき尽くせない魅力が桜島はいつも持っているのです。

「朝の桜島」
大迫幸子さん(小山田町)の作品

最近、運動不足や食生活の変化で体の不調を訴える方が多いですね。実は、わたしの母も、血圧が高かったり、体調が悪かったりしていました。この仕事に進んだ一番の理由は、そんな母親の影響が大きかったと思います。人が活動する上で健康は、最も基本となるもので、会員の方が少しでも健康という宝物を手に入れることができると、毎日一生懸命です。わたし自身入社当初から七割ぐらい減量し、一段と心と体に弾みが付いたみたいです。もちろん、運動と食事療法なんです。心身の健康を目指し、たくさんの方々と知り合い、そして「健康づくりの手伝いをしながら、自分も勉強する」といった気持ちで、いつも心地よい汗をかいて、頑張っています。

セイカスポーツセンター
アスレチックインストラクター
有馬正子さん

- ♥血液型……A型
- ♥趣味……旅行、体を動かすこと
- ♥理想の人……仕事ができ、自分を包んでくれるような人

大好き鹿児島
マイタウン

「箱に入って、どこまでも」

《鴨池新町》

鴨池新町
清水正子さん

鴨池新町に住んで三年しかたないわたしですが、自分のまちのことをお話しするのもおこがましくって。でも、住んでみて本当に暮らしやすいところなんです。例えば、買い物は便利ですし、交通機関も空港バスや垂水フェリーなどあって非常に地の利が良いといえます。マンション住まいが好ましく、わたし自身もマンションに住んでいます。全体の開け締めができて、かき一本で家々を結ぶことができます。とても気に入っています。

「箱に入って、どこまでも」と友だちからよく言われますが、夏は涼しくて冬は暖かい、おまけに布団干しには最高。まち自体は、建物の色も統一され緑も多く周囲と良くマッチし、住居と働く場所が整然と区分けされ、電柱もなく、すっきりした都会的なまち、鴨池新町なんです。しかし、一旦停電にでもなるとエレベーターや水洗などがストップするといった、文明と背中合わせの生活をしている感じがします。また、住宅のほとんどは、高層マンションの集合体で、鹿児島市内でも珍しい、特徴のあるまちだと思います。しかし、マンション住まいの欠点でしょうか、ご近所との付き合いは、ほとんどないです。これからますます核家族化が進みますと、こうしたマンション住まいはさらに、人と人とのつながりが



●ポインセチア
クリスマスから正月にかけて楽しめる花、ポインセチア。燃え立つような真紅の花を鑑賞するためには、開花生理からみて、秋の管理がポイントになります。(苞とは葉の変化した部分)ポインセチアは、短日性植物です。九月下旬以降の自然の日照から、九月下旬以降の日照の長さによって観賞できるのです。そこで、九月下旬から苞葉が完全に色づくまで、昼の長さを十二時間三十分に調整してやるのが原則です。夜間の気温が三度ぐらいになるまでは、戸外やベランダなどで良く日光に当て、水やりも鉢土を乾かさないうちに、肥料は配合液肥の追肥を月に三〜四回施し、株づくりをします。そして、気温が



下がり室内に置いたら、苞葉が真っ赤に色づくまではダンボール箱などを夕方五時から翌朝八時ぐらいまでかぶせ、電灯の光を当てない暗い状態にします。置き場所は日照不足にならないように、明るい日当たりの良い窓際に。冬の冷たい風に直接当たるとは禁物で、夜の最低気温は十度前後ぐらいに保ってください。

【アドバイザー】

市花と緑の相談員 瀬戸正徳

